Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders**	**W**
CLUB 2	**Rossemaison**	**W**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**07.10.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **14:35**	End / Ende Fin / Fine **16:27**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POW11**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	200

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	204408	KASER Christian	
Referee 1 Arbitre 1	9041	BAERFUSS Jeremy	
Referee 2 Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	2	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C	FLÜCKIGER Janine		202515
97	A	GROSSENBACHER Amélie		207307
31	G	BERDAT Aurélie	X X X	202720
	G			
6		VICHA Jennifer		214089
91		CUENIN Maude		212269
14		BASSI Mégane		210107
9		JACQUEMAI Tamara		97223
78		WYSS Anja		213280
7		LANGEL Fabienne		2166
27		PARATTE Cindy		2172
3		KASER Pauline		211214
8		CHRISTE Emma		209413
21		CHÂTELAIN Chloé		214277

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203208
	CREVOISERAT Sébastien			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
26:15	8		1				
28:06	27	6	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
34:00	91	2	00:00	36:00	H
39:19	97	2	00:00	41:19	K1
46:21	9	2	00:00	46:28	I
49:43	97	2	00:00	51:43	B2
59:40	91	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				10 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	SIMON Marine		208085
15	A	RENSCH Cassandra		207232
17	G	SEURET Laura	X X X	204003
	G			
68		TURBERG Noémie		211095
84		SEURET Morgane		204002
14		PULFER Cloé		206275
31		DESBOEUFS Mélyna		208128
7		PELUSO Jennifer		209342
38		TISSOT-DAGUETTE Coralie		209163
8		FROSSARD Mégane		214261
10		SEURET Magalie		206030
11		FORSTER Justine		217132

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98332
	SCHÜLL Gwenaël			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:42	15	68	1				
46:28	15	11	2				
53:20	68	15	3				
54:17	15	11	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:28	15	2	00:00	08:28	B1
09:10	7	2	00:00	11:10	G1
TOTAL				4 min	